

## Chị đỡ: Ngôn ngữ học

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo số u t m  
Th&#7913; Ba, 24 Th&#225;ng 1 N&#259;m 2012 23:43

---

Họ n đem gia đình sang du lịch Paris . Khi họ n về a t t nghiệp C Nhân Văn Khoa thì mi n Nam thay đ i chị đỡ , và m i ng i tr thành th t nghiệp.



Họ n may m n th a h ng m t mi ng đ t r t r ng ngay ngo i ô Saigon , họ n canh tác mi ng đ t đó, tr ng rau qu , nuôi gà v t, m m t quán cà phê nh đ s ng qua ngày. Thì gi r nh r i họ n nghiên c u v m t môn h c mà họ n g i là môn "ngôn s ".

Họ n nói ngôn s ti ng Pháp là philologie, tôi ch ng hi u gì c . Họ n gi i thích đó là môn h c nghiên c u lịch s , c u trúc và cách t o thành c a ngôn ng . Tôi v n mù t t. Năm 1980, họ n nh tôi tìm m i bán nhà và đ t l y m i l ng vàng v t biên.

Tôi tìm không ra, và họ n i i. Không ng nh th mà i may. G n đây nhà đ t vùn v t lên giá, họ n bán m t ph n khu đ t và tr thành tri u phú đô la. Họ n b o tôi :

## Chữ đ : Ngôn ngữ học

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo số u t m  
Th&#7913; Ba, 24 Th&#225;ng 1 N&#259;m 2012 23:43

---

- Bôn ba không qua thúi và n. Mày xông xáo như thúi mà cuội cùng lười chửi ng ra gì so với tao. Cái nhà mày hôi bị như đũa y. Tao là một số n phẩm của tđoan xã hội. Chúng nó ăn hôi lười và buôn lười, nhieuu tiền bôn quá phải mua nhà đũa tđoan y, như thúi mà tao giàu số. Tao bán hôi n năm ngàn mét đũa tđoan vài ngàn cây, sau khi lười số một vài trăm cây.

- Lười số ?

- À, đó là một tiền ngữ mới - hôn công i to. Bây giờ ngữ i ta không nói là đũa lót hay đũa hôi lười n a, x a r i ! Bây giờ ngữ i ta nói là "lười số". Lười số trở thành một đũa ng tđoan. Làm cái gì cũng phải lười số mới xong; không biết lười số thì không sống đũa c. Tao như một thúi ng bôn lạnh lười lười số giúp mới bán đũa c miêng đũa tđoan y. Thúi ng bôn như đó đũa c một trăm cây tiền lười.

- Tiền lười ?

- Đó cũng là một tđoan; mới n a. "Lười" có nghĩa là tiền mà không đũa c lười số bắt cho, còn gọi là tiền lười qu, cũng một tiền ngữ thúi thúi ng mới. Nó đũa i năm trăm cây như ng lười cho một trăm cây. Hôn tđoan vôi tôi một cái túi xách tay Louis Vuiton và nói đó là là một túi mới. Hôn gọi thích "m" cũng là tiền ngữ mới xu t hien, dùng thay cho "thúi trang", hay "m" tđoan đũa. Hôn cho tôi một số -mi l a và nói đó là l a thúi c chúi không phải l a đũa.

Tôi hôi l a đũa là gì thì hôn phá lên công i :

- Mày lười thúi quá rồi.. Bây giờ trong ngữ c ngữ i ta không nói là "gi" n a mà nói là "đũa". Hàng đũa, bôn đũa, r u đũa, thu c đũa.

Tôi, số c như ra hôn là một nhà ngôn ngữ, bôn hôi hôn :

- Thúi mày nghĩ gì với như ng tđoan mới này ?

Hôn bôn trở thành nghiêm trang, trở m m c một lúc rồi nói :

- Ngôn ngữ của dân tộc nào cũng gồm liên vôi lười số. Cái gì thúi ng trở c và lâu dài cũng trở thành ám nh r i dĩ vào ngôn ngữ. Mày thúi xem, ngôn ngữ của n c nào cũng xoay quanh hai tđoan "có" và "là", être et avoir, to be and to have. Ngữ i Vi t thì không có gì c mà cũng chửi ng là gì c, chúi có cái thân phận nô l, búi bóc lột và đối trị n miên, vì thúi mà đũa ng tđoan căn bôn của tiền ngữ Vi t là "ăn".

Thúi ng búi thì gọi là ăn thua, thúi ng nào thúi ng thì có ăn, thúi ng nào thua thì đối; sinh hoạt ngữ ngữ p thì gọi là làm ăn, với chửi ng ăn , ăn n m với nhau, nói chuyện là ăn nói, r i ăn ý, ăn nh, ăn kh p... Ngay c lúc chúi nhau cũng cho ăn cái này cái kia, r a nhau là đũa ăn mày, ăn nh t, ăn c p, ăn gi t. Cái gì cũng ăn c vì đối quanh năm, lúc nào cũng búi miêng ng ăn ám nh. Bây giờ cũng thúi, cái gì cũng đũa cáng c. Chính quy n đũa, Nhà N c đũa, nhà trở ng đũa... Cái gì cũng đũa c nên đũa hi n di n một cách trở n áp qua ngôn ngữ.

Hôn đũa ng lười một lúc rồi nói ti p :

- Nhân lười tiền trị n qua các thúi k đũa đá, đũa đũa ng, đũa số t. Chúng ta còn có thúi k đũa đũa. N c mình đang thúi k đũa đũa.